



La macchina viene fornita nei modelli:
AFC/850/650 Semiautomatica.
AFC/A-850/650 Con discesa automatica della mola.



The machine is made in the models:
AFC/850/650 Semi-automatic.
AFC/A-850/650 With automatic descent of the grinding wheel.



La machine est fournie en les modes:
AFC/850/650 Semi-automatique.
AFC/A-850/650 Avec la descente automatique de la meule.



Die maschine wird aus model:
AFC/850/650 Geliiefer halbautomatische.
AFC/A-850/650 Mit automatischefabstieg der schleifscheibe.



La máquina se suministra en los modelos:
AFC/850/650 Semiautomática.
AFC/A-850/650 Con descenso automático de la muela.

Accessori a richiesta - Accessiores on request
Accessoires sur demande - Auf Wunsch lieferbare zubehörteile
Accesorios a pedido

- Basamento - Base - Base - Untergestell - Base
 - Impianto refrigerante - Cooling system - Installation de refroidissement
 - Kühlanlage - Sistema de refrigeración...

I dati tecnici non sono impegnativi e possono essere variati per migliorie. - The above data are not binding to details and can be altered for improvements. - Les donnees techniques ne sont pas obligatoires et peuvent être modifiés pour améliorations. - Die techniques Angaben sind nicht bindend und können für Melliorationen geändert sein. Los datos técnicos no son definitivos y pueden ser variados para introducir mejoras.



OSAMA
 technologies s.r.l.

Località Canonica (Steccaia)
 Via della Pergola, 11
 53037 SAN GIMIGNANO (Siena)
 Telefono 39-0577-944947
 Telefax 39-0577-944801
 P.O. Box 187 - 50052 CERTALDO (Firenze)
 e-mail: info@osama-tech.it
 www.osama-tech.it

DATI TECNICI:

	AFC/A-850 AFC-850	AFC/A-650 AFC-650
Massima lunghezza da affilare	mm. 830	mm. 630
Potenza motore mola	HP. 1	HP. 1
Giri motore mola	g/1' 2800	g/1' 2800
Potenza motore avanzamento	HP. 0,25	HP. 0,25
Mola a tazza cilindrica	mm. 125x60x16	mm. 125x60x16
N° dei coltelli affilabili	fino a 4 contemp.	fino a 4 contemp.
Angolo di affilatura	40°	40°
Peso netto circa	Kg. 110	Kg. 92
Peso netto con basamento	Kg. 150	Kg. 132
Dimensioni d'ingombro		
Lunghezza max	mm. 1400	mm. 1200
Larghezza max	mm. 450	mm. 450
Altezza max	mm. 1300	mm. 1300

SPECIFICATIONS:

	AFC/A-850 AFC-850	AFC/A-650 AFC-650
Max grinding length	mm. 830	mm. 630
Power of grinding motor	HP. 1	HP. 1
Speed of grinding wheel motor	R.P.M. 2800	R.P.M. 2800
Feed motor	HP. 0,25	HP. 0,25
Grinding cup wheel	mm. 125x60x16	mm. 125x60x16
No. of cutters which may be ground	max 4 together.	max 4 together
Cutter grinding angle min./max.	40	40
Approx. net weight	Kg. 110	Kg. 92
Approx. net weight with column	Kg. 150	Kg. 132
Overall dimensions		
Length max.	mm. 1400	mm. 1200
Width max.	mm. 450	mm. 450
Height max.	mm. 1300	mm. 1300

DONNÉES TECHNIQUES:

	AFC/A-850 AFC-850	AFC/A-650 AFC-650
Longueur d'affûtage	mm. 830	mm. 630
Puissance du moteur porte meule	HP. 1	HP. 1
Tours du moteur meule	T/Mn. 2800	T/Mn. 2800
Puissance du moteur d'avancement	HP. 0,25	HP. 0,25
Meule du type à tasse	mm. 125x60x16	mm. 125x60x16
N° de couteaux d'affûter	jusqu'à 4 ensemble	jusqu'à 4 ensemble
Angle d'affûtage	40°	40°
Poids net sans base approx	Kg. 110	Kg. 92
Poids net avec base approx	Kg. 150	Kg. 132
Dimensions d'encombrements		
Longueur max.	mm. 1400	mm. 1200
Largeur max.	mm. 450	mm. 450
Hauteur max.	mm. 1300	mm. 1300

TECHNISCHE DATEN:

	AFC/A-850 AFC-850	AFC/A-650 AFC-650
Grösste Schleiflänge	mm. 830	mm. 630
Leistung des Schleifmotors	HP. 1	HP. 1
Drehzahl des Schleifmotors	U/Min. 2800	U/Min. 2800
Leistung des Vorschubmotors	HP. 0,25	HP. 0,25
Topfschleifscheibe	mm. 125x60x16	mm. 125x60x16
Einspannmöglichkeit zum Gleichzeitigen	bis zu 4 gleichzeitig	bis zu 4 gleichzeitig
Schleifen	40°	40°
Schleifwinkel	40°	40°
Netto Gewicht Ca..	Kg. 110	Kg. 92
Netto Gewicht mit Ständer Ca.	Kg. 150	Kg. 132
Abmessungen		
Länge max.	mm. 1400	mm. 1200
Breite max.	mm. 450	mm. 450
Höhe max.	mm. 1300	mm. 1300

DATOS TÉCNICOS.

	AFC/A-850 AFC-850	AFC/A-650 AFC-650
Longitud máxima para afilar	830 mm.	630 mm.
Potencia del motor de la meula	HP. 1	HP. 1
Revoluciones motor de la muela	rev/1°. 2800	rev/1°. 2800
Potencia motor de avance	HP. 0,25	HP. 0,25
Cabeza inclinable para afiladura cóncava	125x60x16 mm.	125x60x16 mm.
Muela de taza cilíndrica	hasta 4 contemp.	hasta 4 contemp.
Ángulo de afiladura	40°	40°
Peso neto	110 Kg.	92 Kg.
Dimensiones y espacio ocupado	150 Kg.	132 Kg.
Longitud máxima	1400 mm.	1200 mm.
Ancho máximo	450 mm.	450 mm.
Altura máxima	1300 mm.	1300 mm.